

**TravCo**

Travertine Company PLC



**تَرَافُكُو**

شركة الترافertiin (م.ع.م)

Q.R - TRAV - 29/10/2008

الرقم : 2008-0988

التاريخ : 2008/10/28



**معالی الدکتور سام الساکت الاکرم  
هیئۃ الاوراق المحترمین  
عمان**

الموضوع : البيانات المالية  
للربع الثالث لعام 2008

تحية وبعد ،

نرفق لعطوفتكم نسخة من البيانات المالية للشركة كما في 30/9/2008.

**وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،**

(٣)

المدير المالي

*Hamza Abu Khalaf*

حمزة ابو خلف



*البواہم رجاء العود*

المصنع

تلفون: + 962 5 353 9300  
فاكس: + 962 5 358 4433

Factory

Tel. + 962 5 353 9300  
Fax. + 962 5 358 4433

Showroom

Tel. + 962 6 551 5159  
Fax. + 962 6 553 5368

المعرض

تلفون: + 962 6 551 5159  
فاكس: + 962 6 553 5368

هیئۃ الاوراق المالية  
الدائرة الإدارية  
الديوان  
٢٩ تریاٹڈ ٢٠٠٨  
الرقم المنسّل ٦٦٦٦٦  
رقم الملف  
المجهة المختصة عـدـيـدـ

**شركة الترافرتين**  
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)  
٢٠٠٨ أيلول ٣٠

**المهنيون العرب**  
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

شركة التراافرتيين  
شركة مساهمة عامة محدودة

---

فهرس

صفحة

- ٢ - تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة
- ٣ - الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨
- ٤ - بيان الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨
- ٥ - بيان التغيرات في حقوق الملكية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨
- ٦ - بيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨
- ١١ - ٧ - إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة



**Grant Thornton**

## المهنيون العرب

اعضاء في جرانت تورنون العالمية  
صنوبر بريد : ٩٢١٨٧٩ عمان ١١١٩٢ الأردن  
تلفون : ٦ ٥١٥١١٤٥ (٩٦٢)  
فاكس : ٦ ٥١٥١١٤٤ (٩٦٢)  
البريد الإلكتروني : arabprof@gtijordan.com

### تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
شركة الترافرتين  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة الترافرتين المساهمة العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وكلام من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقريراً حولها استناداً إلى إجراءات المراجعة.

#### نطاق المراجعة

لقد تم قيامنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠). تقتصر إجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية حول البيانات المالية المرحلية. إن إجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تتمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية.

#### النتيجة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتبيّن لنا أيّة أمور جوهريّة تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية.

**المهنيون العرب**

أحمد دبدوب

(إجازة رقم ٨٣٢)

**المهنيون العرب**

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٨

**شركة الترا فرتين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨**

(بالدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ أيلول ٢٠٠٨	
١٢٣,٣٤٤	٥١,٠٦٧	<b>الموجودات</b>
٣٧,٦٥٧	٣٢,٧٦٦	موجودات متداولة
٧٤٦,٢٥٧	١,٠٩٥,١٠١	النقد وما في حكمه
٤١١,١٢٠	٤٦١,٩٤٩	شيكات برسم التحصيل
١,١٩٠,٦٠٤	١,٢٥٥,٥٤٩	موجودات مالية للمتاجرة
١٤٥,٣٥٩	٢٠٠,٦٢٢	ذمم مدينة، بالصافي
١٤١,٢٢٩	٤٩١,٦١٥	بضاعة
<u>٢,٧٩٥,٥٧٠</u>	<u>٣,٥٨٨,٦٦٩</u>	قطع غيار ولوازم تصنيع
٣,٠٤٢,٦٥٠	٢,٨٦١,٩٩٥	أرصدة مدينة أخرى
<u>٥,٨٣٨,٢٢٠</u>	<u>٦,٤٥٠,٦٦٤</u>	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
		<b>موجودات غير متداولة</b>
		ممتلكات ومعدات والأثاث، بالصافي
		<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
		<b>مطلوبات متداولة</b>
٣٣٦,٣٢٧	٣٣٩,٢٨٦	بنوك دائنة
٣٠,٣١٢	٧١,٠٤٩	سحوبات زمنية وشيكات آجلة
١١١,٩٤٦	٢٣٧,٦٢٩	ذمم دائنة
١٣٤,٤٢٢	٧٥,٠٠٠	الجزء الجاري من قرض طويل الأجل
٦٢,٨٧٥	٢٠,٢٩٢	أرصدة دائنة أخرى
<u>٦٧٥,٨٨٢</u>	<u>٧٤٣,٢٥٦</u>	<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
٥٠,٠٠٠	—	<b>مطلوبات غير متداولة</b>
<u>٦٧٥,٨٨٢</u>	<u>٧٤٣,٢٥٦</u>	قرض طويل الأجل
		<b>مجموع المطلوبات</b>
		<b>حقوق الملكية</b>
٤,٦٠٠,٠٠٠	٤,٦٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
٧٣,٢٨١	٧٣,٢٨١	احتياطي إجباري
٤٣٩,٠٥٧	١,٠٣٤,١٢٧	أرباح مرحلة
٥,١١٢,٣٣٨	٥,٧٠٧,٤٠٨	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<u>٥,٨٣٨,٢٢٠</u>	<u>٦,٤٥٠,٦٦٤</u>	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية المرحلية المختصرة من رقم (١) إلى رقم (٧) تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق"

**شركة الترافرتين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**بيان الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨**

(بالدينار الأردني)

	للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاتة أشهر المنتهية في		
	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	٣٠ أيلول ٢٠٠٨	
صافي المبيعات	٩٥٣,٥١٨	١,٤٥٤,٤٤٢	٢٧٠,٥١٨	٤٨٠,٣١٧	
تكلفة المبيعات	( ٥٥١,٥٩٧ )	( ١,٠٣٢,٣٠٩ )	( ١١٦,٤٩٤ )	( ٣١٢,٥٢٥ )	
مجمل الربح	٤٠١,٩٢١	٤٢١,٧٣٣	١٥٤,٠٢٤	١٦٧,٧٩٢	
مصاريف بيع وتوزيع	( ١٣٧,١٧٤ )	( ٧٩,٦٠٠ )	( ٣٥,٤٠٩ )	( ٢٧,٩١٨ )	
مصاريف ادارية وعمومية	( ٢٢٧,٨٣٠ )	( ١٧٧,٩٩٨ )	( ٧٧,٢٦٩ )	( ٦٤,٦٧١ )	
فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة	٣٣٦,٧١١	٣٥٥,١٨١	١٢٠,٠٠٠	( ٢٣٢,٢٧٣ )	
أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة	٣٥,٣٥٠	١٢,٦٢٢	—	٣,٩٥٦	
مصاريف تمويل	( ٣٥,٤٧٤ )	( ٣٤,٨٣٢ )	( ١٠,٥٦١ )	( ١٢,٢١٠ )	
إيرادات ومصاريف أخرى	( ٤٥,٠٣٣ )	٩٧,٩٦٤	١٠,٣٢١	٦١,٧٥١	
ربح (خسارة) الفترة	٣٢٨,٤٧١	٥٩٥,٠٧٠	١٦١,١٠٦	( ١٠٣,٥٧٣ )	
حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة	٠,٠٧١	٠,١٢٩	٠,٠٣٥	( ٠,٠٢٣ )	
المعدل المرجح لعدد الأسهم	٤,٦٠٠,٠٠٠	٤,٦٠٠,٠٠٠	٤,٦٠٠,٠٠٠	٤,٦٠٠,٠٠٠	

"ان الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية المرحلية المختصرة من رقم (١) الى رقم (٧) تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقراً مع تقرير المراجعة المرفق

**شركة الترافرتين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**بيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨**

(باليورو الأردني)

٣٠ أيلول ٢٠٠٧	٣٠ أيلول ٢٠٠٨	
٣٢٨,٤٧١	٥٩٥,٠٧٠	<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
١٤٦,٧٧١	٢٤٩,٤٣٢	ربح الفترة
( ٣٣٦,٧١١)	( ٣٥٥,١٨١)	استهلاكات وإطفاءات
		فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة
( ١٨,٧٥٥)	٤,٨٩١	<b>التغير في رأس المال العامل</b>
( ١١,٨٦٠)	( ٥٠,٨٢٩)	شيكات برس التحصيل
( ٣٨٣,٢٨٩)	٦,٣٣٧	ذمم مدينة
( ٢٠٣,٧٥١)	( ٦٤,٩٤٥)	موجودات مالية للمتاجرة
٦,١٨٠	( ٥٥,٢٦٣)	بضاعة
( ٧٧,٤٩٧)	( ٣٥٠,٣٨٢)	قطع غيار ولوازم تصنيع
( ١١٣,٩٨٥)	٤٠,٧٣٧	أرصدة مدينة أخرى
( ٤٣,٧٤٧)	١٢٥,٦٨٣	سحوبات زمنية وشيكات مؤجلة
٣٦,٩٠٧	( ٤٢,٥٨٧)	ذمم دائنة
( ٦٧١,٢٦٦)	١٠٢,٩٦٣	أرصدة دائنة أخرى
		<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
٣٥,٨٨٦	( ٦٨,٧٧٧)	<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
٦٩٥,٨١٣	-	ممتلكات ومعدات وألات
٧٣١,٦٩٩	( ٦٨,٧٧٧)	إستثمار في شركة حليفه
		<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
( ١٩,٦٥٦)	٢,٩٥٩	<b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>
( ١٣٦,٩٤٩)	( ١٠٩,٤٢٢)	بنوك دائنة
( ١٥٦,٦٠٥)	( ١٠٦,٤٦٣)	قروض
( ٩٦,١٧٢)	( ٧٢,٢٧٧)	<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>
١٢٠,٨٦٤	١٢٣,٣٤٤	التغير في النقد وما في حكمه
٢٤,٦٩٢	٥١,٠٦٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية المرحلية المختصرة من رقم (١) إلى رقم (٧) تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق"

**شركة الترافرتين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة**  
٣٠ أيلول ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

١١ **عام**

سجلت شركة الترافرتين المساهمة العامة تحت الرقم (٣٣٨) برأسمل وقدره ٤,٦٠٠,٠٠٠ دينار / سهم بتاريخ ٢٠٠٤/١٢/٢٨ بعد أن تم دمج شركة الترافرتين م.ع.م مع شركة الاستثمارات التعدينية م.ع.م اعتباراً من ٢٠٠٤/٧/١، ومن أهم غaiات الشركة القيام بأعمال التعدين واستغلال الحجارة الطبيعية وتصنيعها وتسييقها.

٢٠ **ملخص لأهم الأسس المحاسبية**

**أسس إعداد البيانات المالية المرحلية**

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) والتقارير المالية المرحلية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المالية السابقة.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج الأعمال المرحلية لا تمثل بالضرورة مؤشراً عن النتائج المتوقعة السنوية.

**استخدام التقديرات**

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت إليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتناداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى (ان وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدنى في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى في بيان الدخل الموحد للسنة .
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطينة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناء على أعمار البضاعة في المخازن.
- تقوم إدارة الشركة باستخدام التقديرات لاحتساب بعض الكميات كتل الترافرتين المستخرج.

### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسبييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

### الذمم الدائنة والبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

### المخزون وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير بلوكتات خام الترافرتين بإجمالي مصاريف التعدين المباشرة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

### الموجودات المالية للمتأجرة

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات المالية بالعملات الأجنبية.

### القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تزيل أي تدني في قيمتها.

### الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تزيل الاستهلاك المتراكם، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%١٠-٢	مباني و亨اجر
%٥٠-٥	معدات وأجهزة وأثاث
%٢١-١١	سيارات ورافعات
%٢٥-٩	أخرى

عندما يقل المبلغ الممكّن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكّن استردادها وتسجل قيمة التدفق في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

#### المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه التزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

#### التضارص

يتم إجراء تناقض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقض أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### الإيرادات

يتم إثبات ايرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم تتحقق ايرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تتحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تتحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

#### العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلن عنها من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

#### ٣ . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٥.

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة للأعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.

- لم يتم إحتساب مخصص ضريبي دخل عن نتائج أعمال الشركة للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ بسبب زيادة المصارييف عن الإيرادات الخاضعة للضريبة.

#### ٤ . القضايا

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدة قضايا بلغت مجموعها ٥٤,٠٠٠ دينار، علماً بأنه لم يتمأخذ مخصص لمواجهة النتائج المحتملة عليها، وفي رأي مستشار الشركة القانوني وإدارة الشركة أن النتيجة المحتملة لتلك القضايا سوف لن تؤثر بشكل جوهري على المركز المالي للشركة.

## ٥ التزامات محتملة

يوجد على الشركة كما في تاريخ البيانات المالية التزامات محتملة مقابل كفالات بنكية بقيمة ٤٩,٠٠٠ دينار.

## ٦ الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القروض المنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

### القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراعاة الديون غير المعبددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عميل ما مجموعه ٨١,٩٢٧ دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ مقابل ٢٢٩,٥٨٥ دينار كما في نهاية عام ٢٠٠٧.

### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول. ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصوصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

المجموع	أكبر من سنة	أقل من سنة	
٣٣٩,٢٨٦	—	٣٣٩,٢٨٦	بنوك دائنة
٧١,٠٤٩	—	٧١,٠٤٩	سحوبات زمنية وشيكات آجلة
٢٣٧,٦٢٩	—	٢٣٧,٦٢٩	ذمم دائنة
٧٥,٠٠٠	—	٧٥,٠٠٠	قرض
٢٠,٢٩٢	—	٢٠,٢٩٢	أرصدة دائنة أخرى
<b>٧٤٣,٤٥٦</b>	<b>—</b>	<b>٧٤٣,٤٥٦</b>	<b>المجموع</b>

### مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وظهور بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

### مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مر بوت بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

### مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. تعمل الشركة على إدارة هذه المخاطر عن طريق توسيع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. وبافتراض تغير أسعار الأسهم المدرجة بمعدل ١٠ % فإن ذلك سوف يؤدي إلى تخفيض / زيادة نتائج أعمال الشركة بقيمة ١٣٧,٦٦١ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨.

## ٤ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.

شركة التراورتين  
 شركة مساهمة عامة محدودة  
 بيان التغيرات في حقوق الملكية للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨  
 (بالدينار الأردني)

---

المجموع	أرباح مرحلة متحققة	أرباح مرحلة غير متحققة	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع	
٥,١١٢,٣٣٨	٤٧٠,١٥٣	( ٣١,٠٩٦ )	٧٣,٢٨١	٤,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٨/١/١
٥٩٥,٠٧٠	٣٥٥,١٨١	٢٣٩,٨٨٩	—	—	ربح الفترة
<u>٥,٧٠٧,٤٠٨</u>	<u>٨٢٥,٣٣٤</u>	<u>٢٠٨,٧٩٣</u>	<u>٧٣,٢٨١</u>	<u>٤,٦٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٢٠٠٨/٩/٣٠
٤,٨١١,١٣٤	—	١٦٨,٥٨٨	٤٢,٥٤٦	٤,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١/١
٣٢٨,٤٧١	٣٣٦,٧١١	( ٨,٢٤٠ )	—	—	ربح الفترة
<u>٥,١٣٩,٦٠٥</u>	<u>٣٣٦,٧١١</u>	<u>١٦٠,٣٤٨</u>	<u>٤٢,٥٤٦</u>	<u>٤,٦٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٢٠٠٧/٩/٣٠

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية المرحلية المختصرة من رقم (١) إلى رقم (٧) تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق"